

SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENT IN APPEAL

OTTAWA, 2012-06-15. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY DEPOSITED WITH THE REGISTRAR JUDGMENT IN THE FOLLOWING APPEAL.
FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

COUR SUPRÈME DU CANADA -- JUGEMENT SUR APPEL

OTTAWA, 2012-06-15. LA COUR SUPRÈME DU CANADA A DÉPOSÉ AUJOURD'HUI AUPRÈS DU REGISTRAIRE LE JUGEMENT DANS L'APPEL SUIVANT.

SOURCE: COUR SUPRÈME DU CANADA (613) 995-4330

COMMENTS/COMMENTAIRES: comments-commentaires@scc-csc.gc.ca

APPEALS / APPELS :

Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à:

<http://scc.lexum.org/en/2012/2012scc29/2012scc29.html>

<http://scc.lexum.org/fr/2012/2012csc29/2012csc29.html>

33876 Halifax Regional Municipality v. Her Majesty the Queen in Right of Canada, as represented by the Minister of Public Works and Government Services – and – City of Toronto, Federation of Canadian Municipalities, Association of Canadian Port Authorities and City of Québec (F.C.)
2012 SCC 29 / 2012 CSC 29

Coram: McLachlin C.J. and LeBel, Deschamps, Fish, Abella, Rothstein, Cromwell, Moldaver and Karakatsanis JJ.

The appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-348-09, 2010 FCA 196, dated July 21, 2010, heard on December 12, 2011, is allowed and the matter is remitted to the Minister for redetermination. Costs are awarded to the appellant throughout.

L'appel interjeté contre larrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-348-09, 2010 CAF 196, en date du 21 juillet 2010, entendu le 12 décembre 2011, est accueilli et l'affaire est renvoyée au ministre pour qu'il rende une nouvelle décision. L'appelante a droit aux dépens dans toutes les cours.